

OBČINA / COMMUNE OF



KRANJ

OBČINA / COMMUNE OF



ŠENČUR

12 th

**TRADITIONAL INTERNATIONAL KARATE TOURNAMENT
SATURDAY, 25. 9. 2010 SPORT HALL ŠENČUR, KRANJ**

KRANJ OPEN



PROGRAM

KATEGORIJE (A-dopoldne-13 let in mlajši)/CATEGORIES (A-13 years and younger)

URNIK / SCHEDULE:

- 8.00 do 9.00 potrditev prijav in tehtanje (za kategorije A)
- **8.00 a.m. to 9.00 a.m.** *ratification of entries and weigh in (for categories A)*

- 9.00 do 9.30 zbor sodnikov in zbor tekmovalcev (za kategorije A)
- **9.00 a.m. to 9.30 a.m.** *meeting of referees and competitors (for categories A)*
- 10.00 pričetek tekmovanja - najprej v katah, potem v športnih borbah (za kategorije A)
- **10.00 a.m.** *commencement of the competition - first in kata then in kumite (for categories A)*

KATEGORIJE (B-popoldne-14 let in starejši)/CATEGORIES (B-14 years and older)

URNIK / SCHEDULE:

- 11.00 do 12.00 potrditev prijav in tehtanje (za kategorije B)
- **11.00 to 12.00** *ratification of entries and weigh in (for categories B)*

Pričetek tekmovanja kategorij **B**, takoj po končanih kategorijah **A**

The category B competition, will follow immediately after finishing categories A

PRAVILA:

Pravila Karate zveze Slovenije
WKF pravila

RULES:

Karate federation of Slovenia and WKF rules

TEKMOVALNA TAKSA:

15 EUR za posamezni nastop.
Tekmovalno takso bo treba plačati ob potrditvi prijav .

ENTRY FEE:

*15EUR for each category.
The entry fee is to be paid in EUR at the same time the entry is ratified.*

SPLOŠNI POGOJI:

Število tekmovalcev ni omejeno.
Vse tekmovalce bomo tehtali.

GENERAL CONDITIONS:

*The number of competitors is not limited.
All competitors will be weighed.*

Tekmovalci nastopijo na lastno odgovornost. V primeru morebitnih poškodb na tekmovanju ne morejo zahtevati od organizatorja nikakršnega povračila.

All competitors enter this competition at their own risk and by doing so agree to absolve the organisers of any claims which may arise however so caused.

Podatke o tekmovalcih se dokazuje z javnimi listinami (osebna izkaznica, potni list, itd.).

Na turnirju lahko nastopajo člani klubov in zvez, ki so uradni člani nacionalnih karate zvez, ki so članice EKF in WKF.

All the necessary information concerning each competitor is obtained from official documents such as identification cards, passports etc.

Only clubs and competitors who are members of National karate federations - members of EKF and WKF are permitted to take part on the tournament.

KATEGORIJE / CATEGORIES

KATA POSAMEZNO / KATA INDIVIDUAL

STAROST / AGE	ŽENSKE/FEMALE	MOŠKI/MALE	KATA PRAVILA / KATA RULES
7 let in mlajši / 7 and younger	A 1	B 1	Lahko se izvaja ista kata / Same kata can be repeated
8 let / 8 years	A 2	B 2	Kata se lahko ponavlja, v finalu druga kata / Same kata can be repeated, in final different kata
9 let / 9 years	A 3	B 3	Kata se lahko ponavlja, v finalu druga kata / Same kata can be repeated, in final different kata
10 let / 10 years	A 4	B 4	Vsak krog se izvaja druga kata / Each round different kata
11 let / 11 years	A 5	B 5	Vsak krog se izvaja druga kata / Each round different kata
12 let / 12 years	A 6	B 6	Vsak krog se izvaja druga kata / Each round different kata
13 let / 13 years	A 7	B 7	Vsak krog se izvaja druga kata / Each round different kata
14 - 15 let / 14 - 15 years	A 8	B 8	Pravila WKF / WKF rules
16 - 17 let / 16 - 17 years	A 9	B 9	Pravila WKF / WKF rules
18 let in starejši / 18 and older	A 10	B 10	Pravila WKF / WKF rules

BORBE POSAMEZNO / KUMITE INDIVIDUAL

ŽENSKE / FEMALE

MOŠKI / MALE

STAROST / AGE	TEŽA / WEIGHT	OZNAKA / SIGN
do 10 let / - 10 years	- 30 kg	F 1
do 10 let / - 10 years	+ 30 kg	F 2
10 - 11 let / 10 - 11 years	- 40 kg	F 3
10 - 11 let / 10 - 11 years	+ 40 kg	F 4
12 - 13 let / 12 - 13 years	- 45 kg	F 5
12 - 13 let / 12 - 13 years	- 50 kg	F 6
12 - 13 let / 12 - 13 years	+ 50 kg	F 7
14 - 15 let / 14 - 15 years	- 47 kg	F 8
14 - 15 let / 14 - 15 years	- 54 kg	F 9
14 - 15 let / 14 - 15 years	+ 54 kg	F 10
16 - 17 let / 16 - 17 years	- 53 kg	F 11
16 - 17 let / 16 - 17 years	- 59 kg	F 12
16 - 17 let / 16 - 17 years	+ 59 kg	F 13
18 let in starejše / 18 and older	- 55 kg	F 14
18 let in starejše / 18 and older	- 61 kg	F 15
18 let in starejše / 18 and older	- 68 kg	F 16
18 let in starejše / 18 and older	+ 68 kg	F 17

STAROST / AGE	TEŽA / WEIGHT	OZNAKA / SIGN
do - 10 let / - 10 years	- 30 kg	M 1
do - 10 let / - 10 years	+ 30 kg	M 2
10 - 11 let / 10 - 11 years	- 35 kg	M 3
10 - 11 let / 10 - 11 years	- 43 kg	M 4
10 - 11 let / 10 - 11 years	+ 43 kg	M 5
12 - 13 let / 12 - 13 years	- 40 kg	M 6
12 - 13 let / 12 - 13 years	- 48 kg	M 7
12 - 13 let / 12 - 13 years	- 55 kg	M 8
12 - 13 let / 12 - 13 years	+ 55 kg	M 9
14 - 15 let / 14 - 15 years	- 52 kg	M 10
14 - 15 let / 14 - 15 years	- 57 kg	M 11
14 - 15 let / 14 - 15 years	- 63 kg	M 12
14 - 15 let / 14 - 15 years	- 70 kg	M 13
14 - 15 let / 14 - 15 years	+ 70 kg	M 14
16 - 17 let / 16 - 17 years	- 55 kg	M 15
16 - 17 let / 16 - 17 years	- 61 kg	M 16
16 - 17 let / 16 - 17 years	- 68 kg	M 17
16 - 17 let / 16 - 17 years	- 76 kg	M 18
16 - 17 let / 16 - 17 years	+ 76 kg	M 19
18 let in starejši / 18 and older	- 67 kg	M 20
18 let in starejši / 18 and older	- 75 kg	M 21
18 let in starejši / 18 and older	- 84 kg	M 22
18 let in starejši / 18 and older	+ 84 kg	M 23

EKIPNI NASTOPI / TEAM KUMITE, TEAM KATA

V popoldanskem delu se bodo odvijali ekipni boji prijavljenih nacionalnih selekcij ali regij.

Only national or regional teams are allowed to take part on the team competition.

KATEGORIJE / CATEGORIES

ŠPORTNE BORBE/ KUMITE:

-14—15 let / years Ženske / Female - 3+1
-14—15 let / years Moški / Male - 5+2
-16—17 let / years Ženske / Female - 3+1
-16—17 let / years Moški / Male - 5+2
+ 18 let / years Ženske / Female - 3+1
+ 18 let / years Moški / Male - 5+2

KATA:

-14—17 let / years Ženske / Female
-14—17 let / years Moški / Male
+ 18 let / years Ženske / Female
+ 18 let / years Moški / Male

Tekmovanje bomo izvedli v popoldanskem delu tekmovanja, takoj po končanem tekmovanju v individualnih kategorijah **B**. Za ekipni del ni tekmovalne takse.

Competition for teams in kumite will start immediately after finishing the competition in individual categories B. There is no competition fee for teams.

KONTAKTNA OSEBA / CONTACT PERSON

Vojislav Ašanin, GSM: 00 386 (0) 31 322 239, Lejla Ašanin 00386 (0)31 352 448

[e-mail: info@shotokan-klub.si](mailto:info@shotokan-klub.si)

PRIJAVE:

Prijave poslane preko navadne, elektronske pošte in faxa je potrebno poslati najkasneje do 22. 09. 2010.

[e-mail: info@shotokan-klub.si](mailto:info@shotokan-klub.si)

<http://www.shotokan-klub.si>

Fax: 00 386 (0)4 2330 393

Karate klub Shotokan Kranj

C. I. maja 67

4000 Kranj, SLOVENIJA

ENTRIES:

Applications, sent by ordinary post, email or fax must be sent not later than 22. 09. 2010.

[e-mail: info@shotokan-klub.si](mailto:info@shotokan-klub.si)

<http://www.shotokan-klub.si>

Fax: 00 386 (0)4 2330 393

Karate klub Shotokan Kranj

C. I. maja 67

4000 Kranj, SLOVENIA



Vse dodatne informacije o turnirju so na voljo na spletni strani <http://www.shotokan-klub.si>

All information regarding competition are available on the web site: <http://www.shotokan-klub.si>

Lep pozdrav in nasvidenje v Kranju! Greetings and see you in Kranj! Predsednik o.o., Vojislav Ašanin

12 th

TRADITIONAL INTERNATIONAL KARATE TOURNAMENT SATURDAY, 25. 9. 2010 SPORT HALL ŠENČUR, PIPANOVA 34

PRIJAVNICA / ENTRY FORM

DRŽAVA / COUNTRY: _____	TEL.: / FAX _____
KLUB / CLUB: _____	E-MAIL: _____
NASLOV / ADDRESS: _____	TRENER / COACH: _____

A 13 let in mlajši / 13 years and younger

	PRIIMEK IN IME SURNAME AND NAME	STAROST/AGE (na dan tekme) (on day of tournament)	SPOL (M/Ž) GENDER (M/F)	OZNAKE KATEGORIJ SIGN CATEGORIES
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

e-mail: info@shotokan-klub.si

<http://www.shotokan-klub.si>

Fax: 00 386 (0)4 2330 393

Karate klub Shotokan Kranj

C. 1. maja 67

4000 Kranj, SLOVENIA



Datum / Date: _____

Odgovorna oseba / Authorised person

12 th

TRADITIONAL INTERNATIONAL KARATE TOURNAMENT SATURDAY, 25. 9. 2010 SPORT HALL ŠENČUR, PIPANOVA 34

PRIJAVNICA / ENTRY FORM

DRŽAVA / COUNTRY: _____	TEL.: / FAX _____
KLUB / CLUB: _____	E-MAIL: _____
NASLOV / ADDRESS: _____	TRENER / COACH: _____

B 14 let in starejši / 14 years and older

	PRIIMEK IN IME SURNAME AND NAME	STAROST/AGE (na dan tekme) (on day of tournament)	SPOL (M/Ž) GENDER (M/F)	OZNAKE KATEGORIJ SIGN CATEGORIES
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

e-mail: info@shotokan-klub.si

<http://www.shotokan-klub.si>

Fax: 00 386 (0)4 2330 393

Karate klub Shotokan Kranj

C. 1. maja 67

4000 Kranj, SLOVENIA



Datum / Date: _____

Odgovorna oseba / Authorised person